
प्यारी प्यारी भोरी भारी, बरसाने वारी,
सुधि लो हमारी, वषभानु दुलारी ।

Pyārī pyārī bhorī bhārī

Barsāne vārī

Sudhi lo hamārī Vṛṣbhānu dulārī

O my loving and innocent-hearted Radha Rani of Barsana! Please look towards me.

तुम भी मोहि भूलो नहि, भानुदुलारी,
मै भी तोहि भूल नहि, भूलेहु प्यारी ।

Tum bhī mohim bhūlo nahim

Bhānudulārī

Maim bhī tohim bhūlūm nahim

bhūlehum Pyārī

O my loving Radha Rani! Do not forget me. Grace me so that I may also never forget You, not even by mistake.

एक दिन सुनेगी, भरोसा भारी प्यारी,
छोड नहि पाछा, प्रेम दे या न दे प्यारो ।

Ek din sunegī bharosā bhārī

Pyārī

Chorūm nahim pāchā prem de

yā nā de Pyārī

I have full faith that one day You will listen to me. I will keep on following You, whether or not You give me Your Divine Love.

तेरी कपा मे तो कछु, कमी नही प्यारी,
मै ही नही कपा, पाने का हू अधिकारी ।

Terī kṛpā mem to kachu kamī

nahim Pyārī

Maim hī nahim kṛpā pāne kā hūm adhikārī

O Radhey! I know there is no delay in Your grace. It is me who is at fault. Being impure of heart I am not worthy of receiving Your grace.

तो को दीन जन प्रिय, भानुदुलारी,
एसी कपा करु, दीन बन सुकुमारी ।

To ko dīn jan priya Bhānudulārī

Aisī kṛpā karu dīn banūm

Sukumārī

You have love for the humble souls. O gentle Radha Rani! Grace me so that I too may become humble.

मोहि निज दासी दासी, दासी करु प्यारी,
महल टहलिनी, बना दे मोहि प्यारी ।

Mohim nij dāsī dāsī dāsī karu
Pyārī

Mahal ṭahalini banā de mohim
Pyārī

O Radhey! Accept me as a servant of Your servant's servant, and allow me to perform service in Your palace.

मेरी प्यारी प्यारी, बरसाने वारी प्यारी,
जाके पाछे पाछे डोले, बाके बिहारी ।

Merī pyārī pyārī Barsāne vārī
pyārī

Jāke pāche pāche ḍolem Bānke
bihārī

My Radha Rani from Barsana is so charming and loving that Banvari Krishna always walks behind Her.

आगे आगे प्यारी चले, पाछे ब्रजनारी,
वाके पाछे पिय चले, कहि जय हो प्यारी ।

Āge āge Pyārī caleṁ pāche
Braj nārī

Vāke pāche Piya caleṁ kahi
'Jai ho Pyārī'

Radha Rani walks in front, followed by the gopis. Behind the gopis walks Krishna, glorifying Radha Rani by saying 'Jai Ho Jai Ho.'

बनवारी चाकर, स्वामिनी प्यारी,
बनते 'कपालु', ठाकुर बनवारी ॥

Banvārī cākar Svāmini Pyārī
Banate 'Kṛpālu' Ṭhākur Banvārī

Says 'Kripalu,' "Although Krishna is called 'Thakur' (Master) yet He is a humble servant of Svamini Radha Rani."
